



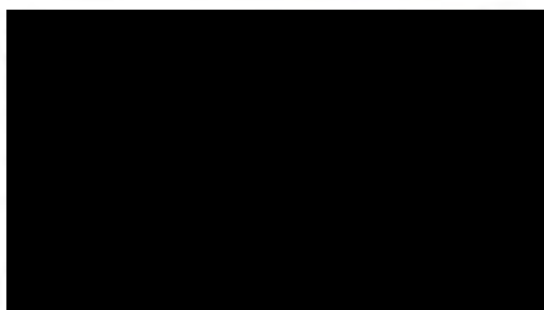
Datum van
inontvangstneming

:

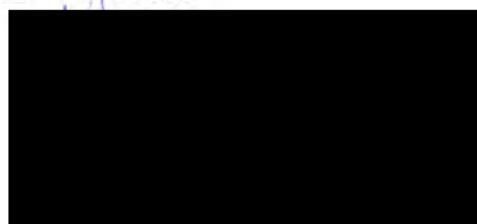
02/10/2019

178
C-632/19-①

Voor eensluidende expeditie
Art. 27 § 1 van de bijzondere
Wet van 6 januari 1989



1 ° Blad

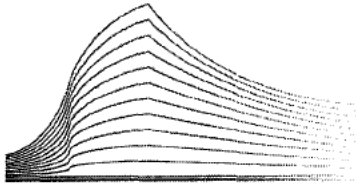


10

11

12

13



3* De betekening door het openbaar ministerie
aan het openbaar ministerie wordt geacht
te zijn verricht overeenkomstig art.40 al.2
van het Ger.Wetb. op 3.4.19
Gedaan te Antwerpen op 17.4.19

Vonnisnummer / Griffienummer 2019 / 1594
Repertoriumnummer / Europees
Datum van uitspraak 27 maart 2019
Naam van de beklaagde(n) Metalen [REDACTED] Nv e.a.
Systeemnummer parket 16RA58579 Dossiernummer 16A058579 Notitienummer parket AN/A/79/97/801/2016

Rechtbank van eerste
aanleg Antwerpen,
afdeling Antwerpen
Kamer AC1

Vonnis

Aangeboden op
Niet te registreren

in zake van **de FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN** waarvan de burelen gevestigd zijn te Brussel, Wetstraat 14, op vervolging en benaerstiging van de Directeur der Douanen en Accijnzen van de provincie Antwerpen, woonstkiezend in zijn burelen te 2060 Antwerpen, Ellermanstraat 21, Noordster gebouw 10de verdieping, vertegenwoordigd door Meester P. Van der Straten, advocaat;

voor wie verschijnt meester Borms Pieter, advocaat te Antwerpen.

en in zake van **HET OPENBAAR MINISTERIE**

TEGEN:

1) 


beklaagde, vertegenwoordigd door meester Gevers Jurgen, advocaat te Brussel.

2) 


beklaagde, vertegenwoordigd door meester Gevers Jurgen, advocaat te Brussel.

3) 


beklaagde, die verstek laat gaan.

GEDAAGD OM :

- hetzij door het wanbedrijf uit te voeren, hetzij door aan de uitvoering rechtstreeks mede te werken, hetzij door welke daad ook, tot de uitvoering zodanige hulp te verlenen, dat het wanbedrijf zonder zijn bijstand niet kon worden gepleegd, hetzij door giften, beloften, bedreigingen, misbruik van gezag of macht, misdadige kuiperijen, of arglistigheden, rechtstreeks tot het misdrijf aan te zetten;
- hetzij door onderrichtingen te geven om het misdrijf te plegen; hetzij door wapens, werktuigen of enig ander middel te verschaffen die tot het wanbedrijf hebben gediend, wetende dat zij daartoe zouden dienen: hetzij door met hun weten, de dader of daders van het wanbedrijf te helpen of bij te staan in de daden die het wanbedrijf hebben voorbereid, vergemakkelijkt of voltooid;
- hetzij door op het even welke wijze als belanghebbende deel te nemen aan de fraude; schuldig gemaakt heeft aan:

FEIT 1

Het in het vrije verkeer brengen van bevestigingsmiddelen onder oorsprong Indonesië i.p.v. China op 25/05/2010 met de aangifte IMA 10BEI0000018902439 waardoor antidumpingrechten worden ontdoken.

FEIT 2

Het voorleggen van valse, onjuiste of misleidende documenten met het oogmerk de douane te bedriegen op 25/05/2010 door het voorleggen van het certificaat met oorsprongsvermelding "Indonesië" met nr. 01300/BTM/2010 dd. 26 april 2010.

FEIT 3

Het aangeven van bevestigingsmiddelen onder verkeerde benaming met de aangifte IMA 10BEI0000018902439 dd. 25/05/2010 waardoor invoerrechten worden ontdoken.

Omschrijving van de belastingen inzake douane

IMA	Datum	Geadresseerde	factuurprijs USD	wisselkoers	factuurprijs EUR	kosten EU	douane waarde	IR %	te betalen	ADR %	te betalen
10BEI0000018902439	25/05/2010	Metalen [REDACTED]	40.245,57	1,3373	30.094,65	1.629,75	31.724,40	3,7	1.173,80	85	26.965,74

PROCEDURE

De behandeling en de debatten van de zaak hadden plaats in openbare terechtzitting.

De rechtspleging verliep in de Nederlandse taal.

De rechtbank nam kennis van de stukken van de rechtspleging en hoorde alle aanwezige partijen.

Derde beklagde is niet verschenen hoewel zij rechtsgeldig werd gedagvaard.

BEOORDELING OP STRAFGEBIED

METALEN █████ NV en KGH Belgium NV vragen in de respectievelijke vervangende syntheseconclusies, neergelegd op 19 februari 2019, de fiscaalrechtelijke vordering onontvankelijk, minstens ongegrond te verklaren. Ondergeschikt vragen voormelde partijen, een aantal prejudiciële vragen (zoals omschreven in voormelde conclusie) voor te leggen aan het Hof van Justitie van de Europese Unie.

De Administratie is van oordeel dat zich in het thans voorliggende dossier slechts een probleem zou kunnen stellen met betrekking tot de artikelen 6.6, 6.7 en 2.10 van Verordening 384/96. Ingevolge de laattijdige mededeling van de informatie rond de productcategorisaties is het volgens haar niet onmogelijk dat de Commissie de bepalingen van de basisverordening zou kunnen geschonden hebben. Voor het geval de rechtbank van oordeel zou zijn dat een prejudiciële vraag dient te worden gesteld aan het Hof van Justitie, verzoekt zij de prejudiciële vraag te stellen zoals door haar omschreven in haar aanvullende besluiten na tussenvonnissen, ontvangen ter griffie op 30 januari 2019.

Ter zitting merkt de Administratie op dat in de door haar gesuggereerde prejudiciële vraag een materiële vergissing is geslopen in die zin dat "Verordening 934/96" dient te worden begrepen als "Verordening 384/96".

Gelet op het belang van een uniforme interpretatie en het belang voor de uitkomst van de zaak, is de rechtbank van oordeel dat het aangewezen is, overeenkomstig artikel 267 van het Verdrag betreffende de Werking van de Europese Unie de hierna volgende prejudiciële vragen te stellen aan het Hof van Justitie.

OM DEZE REDENEN, DE RECHTBANK,

Gelet op de artikelen 162, 185, 186, 194 en 195 van het Wetboek van Strafvordering, artikelen 1, 3, 7 van het Strafwetboek, artikelen 11, 12, 14, 31, 32, 34, 35, 36, 37 en 41 der wet van 15 juni 1935.

Rechtdoende op tegenspraak ten aanzien van de Administratie, KGH BELGIUM NV en METALEN
■■■■■ NV en bij verstek opzichtsens LW-IDEE GmbH,

Stelt overeenkomstig artikel 267 van het Verdrag betreffende de Werking van de Europese Unie de hierna volgende prejudiciële vragen aan het Hof van Justitie van de Europese Unie :

- (1) Is Verordening (EG) nr. 91/2009 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op bepaalde soorten ijzeren of stalen bevestigingsmiddelen van oorsprong uit de Volksrepubliek China ongeldig wegens de schending van de artikelen 6, lid 6, 6, lid 7 en 2, lid 10 van de Verordening (EG) nr. 1225/2009 van de Raad van 30 november 2009 betreffende de beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap dan wel van de Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap omdat de Commissie Chinese producenten/exporteurs niet tijdig de mogelijkheid heeft gegeven om inzake te nemen van de informatie met betrekking tot de producttypes op basis waarvan de normale waarde was vastgesteld en/of omdat de Commissie in het kader van de berekening van de hoogte van de dumpingmarge voor de betrokken producten bij de vergelijking van de normale waarde van de producten van een Indiase producent met de uitvoerprijzen van soortgelijke Chinese producten heeft geweigerd correcties in aanmerking te nemen die verband houden met invoerheffingen op grondstoffen en indirecte belastingen in het referentieland India en met verschillen in productie(kosten) ?
- (2) Is Verordening (EG) nr. 91/2009 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op bepaalde soorten ijzeren of stalen bevestigingsmiddelen van oorsprong uit de Volksrepubliek China ongeldig wegens de schending van de artikelen 3, leden 2 en 3 van de Verordening (EG) nr. 1225/2009 van de Raad van 30 november 2009 betreffende de beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap dan wel van de Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap omdat de Commissie voor de schadebeoordeling invoeren van twee Chinese firma's ten aanzien waarvan was vastgesteld dat ze niet aan dumping deden, heeft aangemerkt als invoeren met dumping ?
- (3) Is Verordening (EG) nr. 91/2009 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op bepaalde soorten ijzeren of stalen bevestigingsmiddelen van oorsprong uit de Volksrepubliek China ongeldig wegens de schending van de artikelen 3, leden 2, 6 en 7 van de Verordening (EG) nr. 1225/2009 van de Raad van 30 november 2009 betreffende de beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap dan wel van de Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap omdat de Commissie bij de beoordeling van de vraag of uitvoeren van de EU-industrie hebben bijgedragen tot de schade geleden door deze industrie heeft gesteund op informatie met betrekking tot producenten die niet behoorden tot de binnenlandse producenten ?

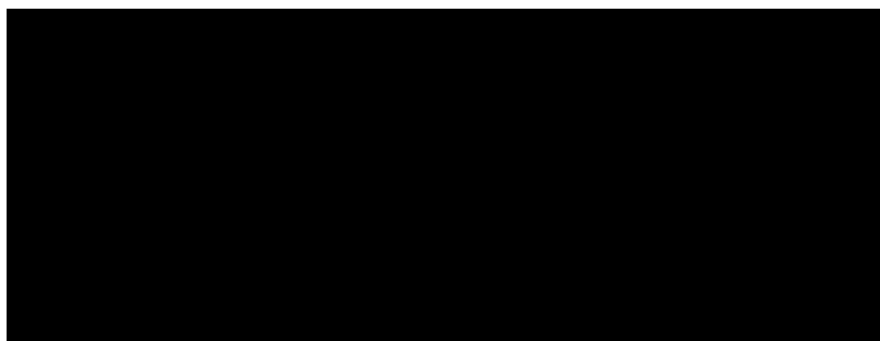
- (4) Is Verordening (EG) nr. 91/2009 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op bepaalde soorten ijzeren of stalen bevestigingsmiddelen van oorsprong uit de Volksrepubliek China ongeldig wegens de schending van de artikelen 19, leden 1 en 2 van de Verordening (EG) nr. 1225/2009 van de Raad van 30 november 2009 betreffende de beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap dan wel van de Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap omdat de Commissie heeft nagelaten te verzekeren dat de twee binnenlandse (Italiaanse) producenten adequate toelichtingen verstrekten met betrekking tot de redenen waarom het niet mogelijk was om een samenvatting te bezorgen van vertrouwelijke informatie ?
- (5) Schendt de Verordening (EG) 91/2009 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op bepaalde soorten ijzeren of stalen bevestigingsmiddelen van oorsprong uit de Volksrepubliek China de artikelen 6.6, 6.7 en 2.10 van de Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap doordat de Commissie laattijdig is overgegaan tot het mededelen van de productinformatie, hierdoor de belangen van de Chinese producenten/exporteurs schendend ?

Houdt de beslissing omtrent de kosten aan.

Dit vonnis is gewezen en uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen, kamer AC1:

- P. Eckert, rechter

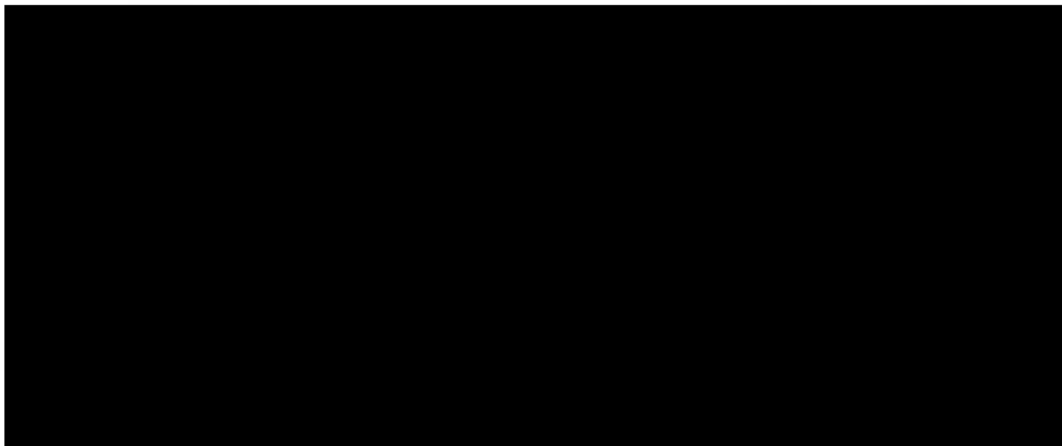
en uitgesproken in openbare terechtzitting op 27 maart 2019 door de voorzitter,
in aanwezigheid van een magistraat van het openbaar ministerie,
met bijstand van griffier S. Van Hoeck.





(zegel van de rechtbank)

**Voor eensluidende expeditie
afgeleverd op 14 augustus 2019**



9° en laatste blad

